



---

**Европейская экономическая комиссия****Комитет по внутреннему транспорту****Всемирный форум для согласования правил  
в области транспортных средств****Рабочая группа по вопросам освещения  
и световой сигнализации****Восьмидесятая сессия**

Женева, 23–26 октября 2018 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

**Упрощение правил, касающихся устройств  
освещения и световой сигнализации****Общие поправки к правилам ООН № 3, 4, 6, 7, 19, 23, 27,  
38, 50, 69, 70, 77, 87, 91, 98, 104, 112, 113, 119 и 123****Представлено Неофициальной рабочей группой по упрощению  
правил, касающихся освещения и световой сигнализации  
(НРГ по УПОС)\***

Воспроизведенный ниже текст был подготовлен НРГ по УПОС на основе документа ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/11, принятого на семьдесят девятой сессии Рабочей группы по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE), с целью дальнейшего улучшения и уточнения предложения о включении переходных положений в существующие правила ООН, касающиеся освещения и световой сигнализации, в связи с введением трех новых упрощенных правил ООН, касающихся устройств световой сигнализации (УСС), устройств освещения дороги (УОД) и светоотражающих устройств (СОУ). Изменения к тексту документа ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/11 выделены жирным шрифтом в случае новых положений или зачеркиванием в случае исключенных элементов.

---

\* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2018–2019 годы (ECE/TRANS/274, пункт 123, и ECE/TRANS/2018/21/Add.1, направление деятельности 3.1) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.



## I. Предложение

### A. Предложение по поправкам серии 03 к Правилам № 3<sup>1</sup>

Пункт 12 изменить следующим образом:

- «12.           Переходные положения
- 12.1           По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [СОУ] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.
- 12.2           Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~[12.3           Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.]~~
- 12.43          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.
- 12.54          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

### B. Предложение по поправкам серии 01 к Правилам № 4<sup>2</sup>

Пункт 13 изменить следующим образом:

- «13.           Переходные положения
- 13.1           По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [УСС] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.
- 13.2           Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~[13.3           Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.]~~
- 13.43          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на

<sup>1</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].

<sup>2</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].

основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.

- 13.54 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

### C. Предложение по поправкам серии 02 к Правилам № 6<sup>3</sup>

Пункт 14 изменить следующим образом:

- «14.           Переходные положения
- 14.1           По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [УСС] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.
- 14.2           Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~{14.3           Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.}~~
- 14.43          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.
- 14.54          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

### D. Предложение по поправкам серии 03 к Правилам № 7<sup>4</sup>

Пункт 14 изменить следующим образом:

- «14.           Переходные положения
- 14.1           По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [УСС] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.

<sup>3</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].

<sup>4</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].

- 14.2 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~{14.3 Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.}~~
- 14.43 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.
- 14.54 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

## **Е. Предложение по поправкам серии 05 к Правилам № 19<sup>5</sup>**

*Пункт 14* изменить следующим образом:

- «14. Переходные положения
- 14.1 По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [УОД] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.
- 14.2 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~{14.3 Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.}~~
- 14.43 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.
- 14.54 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

<sup>5</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].

**Ф. Предложение по поправкам серии 01 к Правилам № 23<sup>6</sup>**

Включить новый пункт 13 следующего содержания:

- «13.           Переходные положения
- 13.1           По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [УСС] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.
- 13.2           Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~{13.3           Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.}~~
- 13.43          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.
- 13.54          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

**Г. Предложение по поправкам серии 05 к Правилам № 27<sup>7</sup>**

Пункт 14 изменить следующим образом:

- «14.           Переходные положения
- 14.1           По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [СОУ] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.
- 14.2           Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~{14.3           Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.}~~
- 14.43          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки

<sup>6</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].

<sup>7</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].

на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.

- 14.54 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

## Н. Предложение по поправкам серии 01 к Правилам № 38<sup>8</sup>

*Включить новый пункт 14 следующего содержания:*

- «14. Переходные положения
- 14.1 По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [УСС] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.
- 14.2 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~{14.3 — Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.}~~
- 14.43 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.
- 14.54 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

## I. Предложение по поправкам серии 01 к Правилам № 50<sup>9</sup>

*Пункт 14 изменить следующим образом:*

- «14. Переходные положения
- 14.1 По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [УСС] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.

<sup>8</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].

<sup>9</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].

- 14.2 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~{14.3 Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.}~~
- 14.43 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.
- 14.54 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

## **J. Предложение по поправкам серии 02 к Правилам № 69<sup>10</sup>**

*Пункт 12* изменить следующим образом:

- «12.           Переходные положения
- 12.1           По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [СОУ] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.
- 12.2           Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~{12.3 Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.}~~
- 12.43          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.
- 12.54          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

<sup>10</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].

**К. Предложение по поправкам серии 02 к Правилам № 70<sup>11</sup>**

Пункт 13 изменить следующим образом:

- «13.           Переходные положения
- 13.1           По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [COU] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.
- 13.2           Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~{13.3           Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.}~~
- 13.43          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.
- 13.54          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

**Л. Предложение по поправкам серии 01 к Правилам № 77<sup>12</sup>**

Пункт 16 изменить следующим образом:

- «16.           Переходные положения
- 16.1           По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [УСС] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.
- 16.2           Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~{16.3           Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.}~~
- 16.43          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки

<sup>11</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].

<sup>12</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].



на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.

- 16.54 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

#### **М. Предложение по поправкам серии 01 к Правилам № 87<sup>13</sup>**

*Включить новый пункт 17 следующего содержания:*

- «17.           Переходные положения
- 17.1           По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [УСС] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.
- 17.2           Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~{17.3           Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.}~~
- 17.43          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.
- 17.54          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

#### **Н. Предложение по поправкам серии 01 к Правилам № 91<sup>14</sup>**

*Пункт 15 изменить следующим образом:*

- «15.           Переходные положения
- 15.1           По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [УСС] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.

<sup>13</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].

<sup>14</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].

- 15.2 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~{15.3 Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.}~~
- 15.43 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.
- 15.54 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

## О. Предложение по поправкам серии 02 к Правилам № 98<sup>15</sup>

*Пункт 13* изменить следующим образом:

- «13. Переходные положения
- 13.1 По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [УОД] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.
- 13.2 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~{13.3 Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.}~~
- 13.43 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.
- 13.54 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

<sup>15</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].

**Р. Предложение по поправкам серии 01 к Правилам № 104<sup>16</sup>**

Включить новый пункт 13 следующего содержания:

- «13.           Переходные положения
- 13.1           По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [СОУ] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.
- 13.2           Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~{13.3           Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.}~~
- 13.43          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.
- 13.54          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

**Q. Предложение по поправкам серии 02 к Правилам № 112<sup>17</sup>**

Пункт 14 изменить следующим образом:

- «14.           Переходные положения
- 14.1           По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [УОД] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.
- 14.2           Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~{14.3           Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.}~~
- 14.43          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки

<sup>16</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].

<sup>17</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].

на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.

- 14.54 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

## **R. Предложение по поправкам серии 03 к Правилам № 113<sup>18</sup>**

*Пункт 13* изменить следующим образом:

- «13.           Переходные положения
- 13.1           По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [УОД] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.
- 13.2           Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~13.3           Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.~~
- 13.43          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.
- 13.54          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

## **S. Предложение по поправкам серии 02 к Правилам № 119<sup>19</sup>**

*Пункт 13* изменить следующим образом:

- «13.           Переходные положения
- 13.1           По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [УОД] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.

<sup>18</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].

<sup>19</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].

- 13.2 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~{13.3 Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.}~~
- 13.43 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.
- 13.54 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

## **Т. Предложение по поправкам серии 02 к Правилам № 123<sup>20</sup>**

*Пункт 13* изменить следующим образом:

- «13.           Переходные положения
- 13.1           По истечении {24} месяцев после официальной даты вступления в силу Правил № [УОД] Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, прекращают предоставлять официальные утверждения на основании настоящих Правил.
- 13.2           Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не отказывают в распространении официального утверждения на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам.
- ~~{13.3 Официальные утверждения и распространения официальных утверждений, предоставленные на основании настоящих Правил, в том числе на основании предшествующей серии поправок, остаются в силе на неопределенный срок.}~~
- 13.43          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения для устройств на основании данной и любой предыдущей серий поправок к настоящим Правилам при условии, что эти устройства предназначены для установки на транспортных средствах, находящихся в эксплуатации, в качестве сменных частей.
- 13.54          Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают разрешать установку или использование на транспортном средстве, находящемся в эксплуатации, устройства, официально утвержденного на основании настоящих Правил с изменениями, внесенными в соответствии с любой предыдущей серией поправок, при условии, что это устройство предназначено для замены».

<sup>20</sup> Вносить изменения в номер официального утверждения не требуется [(TRANS/WP.29/815, пункт 82)].

## II. Обоснование

1. На своей семьдесят девятой сессии GRE приняла переходные положения, предложенные в документе ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/11, но решила заключить в квадратные скобки третье переходное положение для каждого правила ООН, упомянутого в этом документе.
  2. НРГ по УПОС вновь внимательно рассмотрела это предложение с учетом обсуждения, состоявшегося на сессии GRE, и решила подготовить пересмотренное предложение для улучшения и уточнения переходных положений.
  3. В этом пересмотренном предложении в принятый текст документа ECE/TRANS/WP.29/GRE/2018/11 были внесены следующие изменения:
    - a) сняты квадратные скобки, в которые был заключен 24-месячный переходный период;
    - b) третье переходное положение для каждого упомянутого в документе правила исключено и нумерация последующих пунктов соответствующим образом изменена.
-